LG
Life's Good

LIETUVIŲ
GAEILGE
SRPSKI

NAUDOTOJO VADOVAS

SmartThinQ®
Better Life with IoT

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį savininko vadovą ir laikykite jį patogioje vietoje, kad galėtumėte bet kada pasižiūrėti.

TIPAS : „Wi-Fi“ MODEMAS

P/NO : 5401156164 Rev.:a

www.lg.com

TURINYS

Dėkojame, kad naudojate programėlę „LG Smart ThinQ“.
Jei perskaitysite naudotojo vadovą prieš naudodami gaminį, galėsite geriau išnaudoti jo funkcijas ir jis veiks ilgiau.

3 PRIEŠ NAUDOJIMĄ

3 Naudotojo aplinka

4 DIEGIMAS

4 Programėlės „LG Smart ThinQ“ diegimas
4 Paskyros kūrimas
7 „Wi-Fi“ ryšio sudarymas
11 Naudotojo vardo paieška
12 Slaptažodžio nustatymas iš naujo

13 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

13 Prieš kreipiantis dėl paslaugos

14 DUOMENŲ VADOVAS

Naudotojo aplinka

- Kai kuriuose išmaniuosiuose telefonuose tam tikrų programėlės funkcijų veikimas gali būti ribotas.
- Naudoti šios programėlės aplikaciją rekomenduojama prietaisuose, kuriuose įdiegta operacinė sistema yra ne senesnė už „Android“ 4.1.2.
- Jūsų patogumui, naudotojo aplinkoje galite gerinti ir keisti dizainą, bei turinį.
- Ši programėlė gali neveikti planšetiniame kompiuteryje.
- Maršruto parinktuvas turi būti įrengtas šalia oro kondicionieriaus (jei atstumas didelis, ryšys bus nestabilus, todėl gali būti sunku naudoti programėlę).

DIEGIMAS

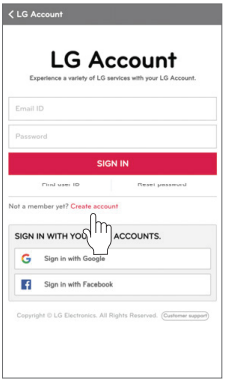
Programėlės „LG Smart ThinQ“ diegimas

Programėlę „LG Smart ThinQ“ galima atsisiųsti iš „Play“ parduotuvės „Wi-Fi“ arba 3G / 4G ryšiu.

Jūsų patogumui, dizaino ir turinio pagerinimui galima pakeisti programėlės „LG Smart ThinQ“ ir „Wi-Fi“ modemo nuostatas.

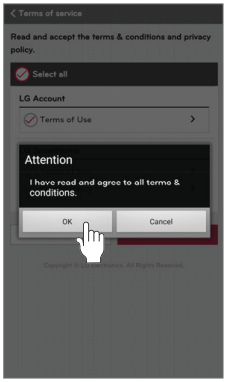
Programėlės „LG Smart ThinQ“ iliustracijos gali skirtis nuo naujausios versijos.

Paskyros kūrimas

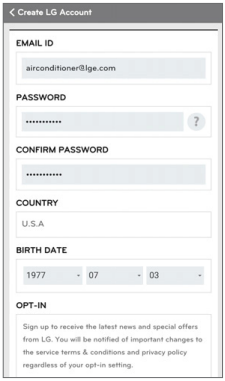


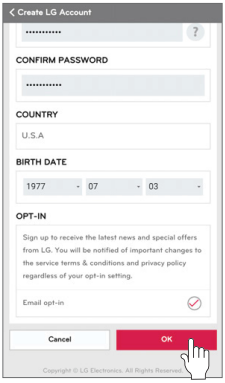
- Palieskite „Create account“.



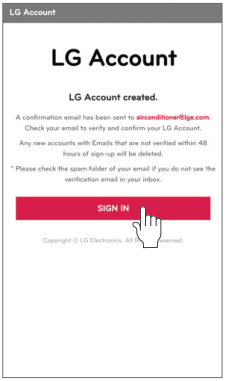


- Perskaitę visas naudotojo sutartis ir patvirtinę pritarimą joms, palieskite „Apply“.

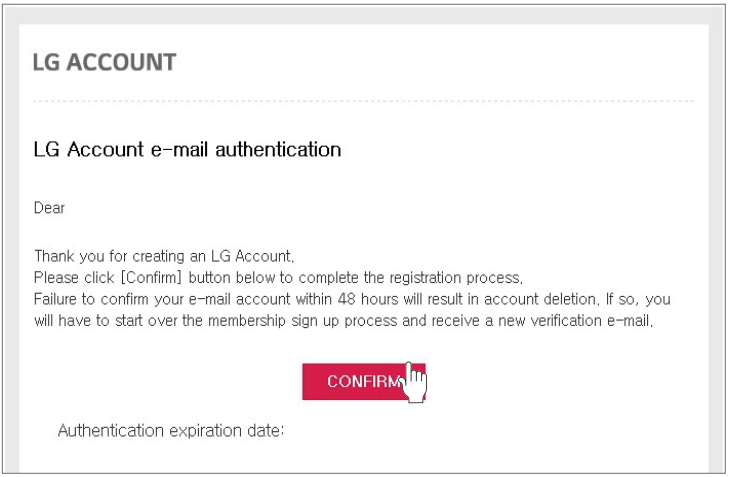




- Užsiregistravimui paslaugos gavėju įveskite naudotojo registracijos duomenis ir palieskite OK.



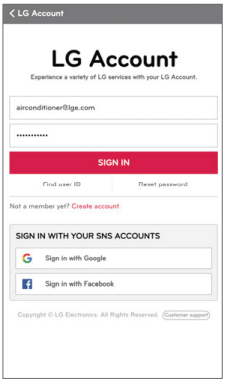
- Jūsų pateiktu el.pašto adresu išsiunčiamas elektroninis patvirtinimo laiškas. Palieskite SIGN IN.

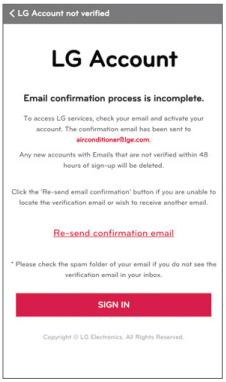


- Kai paliesite el. laiške pateikiamą nuorodą CONFIRM, registracija bus baigta.

DIEGIMAS

PASTABA

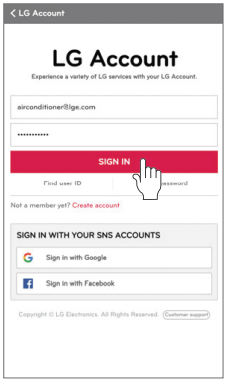




- Jei patvirtinimo el. paštu procedūros nebaigsite, negalėsite naudoti programėlės „LG Smart ThinQ“. Jei nebaigę patvirtinimo procedūros vėl prisijungsite prie programėlės „LG Smart ThinQ“, bus atvertas nebaigtos registracijos rodinys, kuriame galėsite pakartotinai išsiųsti elektroninį patvirtinimo laišką.

„Wi-Fi“ ryšio sudarymas

Kai įjungsite patalpos bloką, palaukite minutę, kol prasidės „Wi-Fi“ ryšio sudarymo etapas. Kai gaminys bus užregistruotas serveryje, galėsite naudoti programėlę „LG Smart ThinQ“.

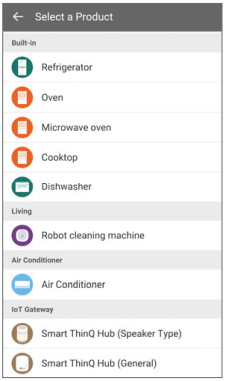


- Įveskite naudotojo vardą bei slaptažodį ir palieskite SIGN IN.

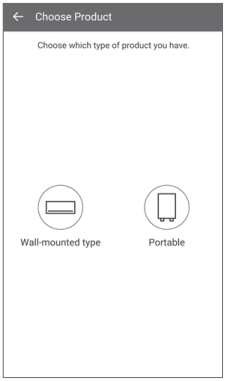


- Kai gaminys registruojamas pirmą kartą, palietus mygtuką „Register“ atveriamas gaminių parinkimo rodinys.

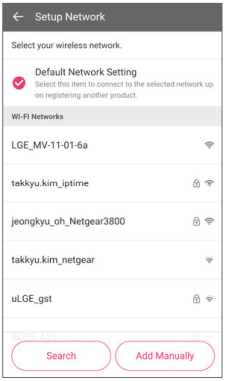
DIEGIMAS



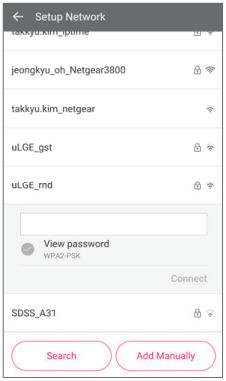
- Pasirinkite registruojamus gaminius.



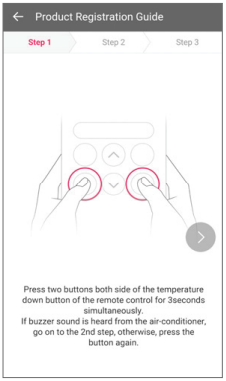
- Pasirinkite gaminį, kurį įsigijote.



- Pasirinkite maršruto parinktuvą, su kuriuo pageidaujate sudaryti ryšį.



- Įveskite teisingą maršruto parinktuvo slaptažodį ir palieskite mygtuką „Connect“.

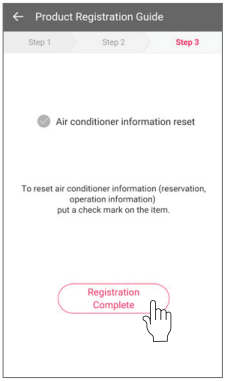


- Vienu metu paspauskite nuotoliniame valdymo pultelyje abu temperatūros reguliavimo mygtukus ir palaikykite tris sekundes (įsitikinkite, kad pasigirsta garsinis signalas). Pereikite prie 2 veiksmo.

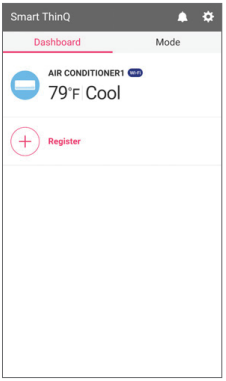


- Patikrinkite, ar mirksi gaminio „Wi-Fi“ indikatorius ir pereikite prie 3 veiksmo.

DIEGIMAS



- Kai baigus patikrą bus iš naujo nustatyta oro kondicionieriaus informacija, palieskite „Registration Complete“.

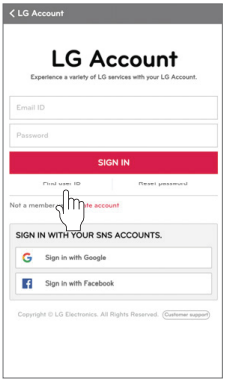


- Gaminys užregistruotas.

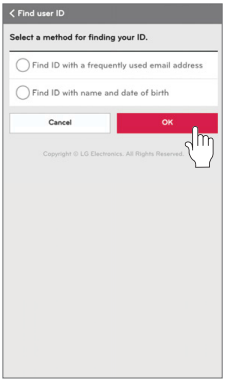
PASTABA

- Jei parinktas maršruto parinktuvo apsaugos metodas WEP, gali nepavykti sukonfigūruoti tinklo. Kai pakeisite maršruto parinktuvo apsaugos metodą kitu (rekomenduojama rinktis WPA2), užregistruokite gaminį iš naujo.
- Įvesdami maršruto parinktuvo SSID rinkitės tik raides ir skaičius. Kiti ženklai gali netikti.

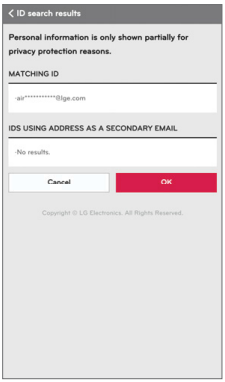
Naudotojo vardo paieška



- Palieskite „Find user ID“.



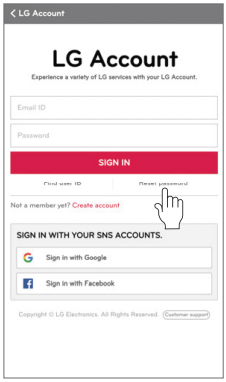
- Pasirinkite naudotojo vardo paieškos metodą ir palieskite OK.



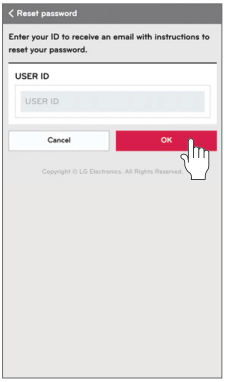
- Ekrane pateikiama dalis su naudotojo vardu susijusios informacijos.

DIEGIMAS

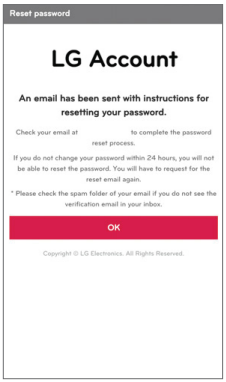
Slaptažodžio nustatymas iš naujo



- Palieskite „Reset password“.



- Įveskite naudotojo vardą ir palieskite OK.



- Jūsų pateiktu el.pašto adresu išsiunčiama slaptažodžio nustatymo iš naujo nuoroda.

Prieš kreipiantis dėl paslaugos

Problema	Galimos priežastys	Taisomasis veiksmas
Nepavyksta sudaryti programėlės LG Smart ThinQ ir patalpos bloko ryšio.	• Galbūt išjungtas patalpos blokas? • Galbūt išjungtas belaidis maršruto parinktuvas, prie kurio patalpos blokas sudaro ryšį?	• Įjunkite patalpos bloką. • Įjunkite maršruto parinktuvą.
Nepavyksta sudaryti patalpos bloko ryšio su „Wi-Fi“ tinklu.	• Galbūt belaidis maršruto parinktuvas yra labai toli? • Ar maršruto parinktuvas yra ne specializuotas?	• Įrenkite maršruto parinktuvą šalia oro kondicionieriaus. • Paprastai kiekvienas paslaugų teikėjas turi tokį maršruto parinktuvą, per kurį paslaugos teikiamos tik tam tikriems abonentams. Naudokite kitą belaidį maršruto parinktuvą.

DUOMENŲ VADOVAS

Duomenų Vadovas

• Atviroji programinė įranga

Norėdami gauti pirminį programos tekstą pagal GPL, LGPL, MPL ir kitas šiame gaminyje esančios atvirosios programinės įrangos licencijas, apsilankykite interneto svetainėje **http://opensource.lge.com**.
Atsisiųsti galima ne tik pirminį programos tekstą, bet ir visų nurodytų licencijų nuostatus, garantijos sąlygas ir pranešimus dėl autorių teisių. Pagal pareikalavimą, atsiųstą el. pašto adresu **opensource@lge.com,** „LG Electronics“ taip pat pateiks pirminį programos tekstą kompaktiniame diske už mokestį, padengiantį tokio platinimo išlaidas (pavyzdžiui, laikmenos kainą ir siuntos tvarkymo bei pristatymo sąnaudas). Šis pasiūlymas galioja trejus (3) metus nuo gaminio įsigijimo dienos.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

CE

[LIETUVIŲ]

Šiuo dokumentu „LG Electronics“ pareiškia, kad radijo įrangos tipo oro kondicionierius atitinka 2014/53/EU direktyvos reikalavimus. Visas EU atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo interneto adresu:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/ cedoc#

LG Electronics“ bendras Europos techninės priežiūros centras B.V. Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen Nyderlandai

Belaidžio LAN modulio specifikacijos

Modelis	LCW-003
Dažnių juosta	2412 ~ 2472 MHz
Išėjimo galia (maks.)	IEEE 802.11b : 18.37 dBm IEEE 802.11g : 17.67 dBm IEEE 802.11n : 17.67 dBm

Belaidė funkcija S/W versija: V 1.0

Vartotojas turi sumontuoti ir eksploatuoti šį įrenginį mažiausiai 20 cm. Nuo įrenginio ir korpuso.

LG
Life's Good

GAEILGE

LÁMHLEABHAR AN ÚINÉARA

SmartThinQ®
Better Life with IoT

Léigh an lámhleabhair an úinéara seo sula n-oibrítear an gléas agus coinnigh in aice leat é an t-am ar fad.

CINEÁL : Móidéam leathanbhanda

www.lg.com

CLÁR ÁBHAIR

GAEILGE

Go raibh maith agat as ucht Aip 'LG Smart ThinQ' a úsáid.
Má léann tú lámhleabhar an úsáideora roimh an táirge a úsáid, bainfear úsáid níos fearr agus níos faide as an dtáirge.

3 ROIMH ÚSÁID.

3 Timpeallacht an úsáideora.

4 SUITEÁIL

4 Suiteáil ar an Aip 'LG Smart ThinQ'
4 Cruthaigh Cuntas
7 Ceangal Wi-Fi
11 Aimsigh aitheantas an úsáideora
12 Athraigh focal faire

13 FABHTCHEARTÚ

13 Roimh ghlaoch le seirbhís

14 TREORAÍ EOLAIS

Timpeallacht an úsáideora.

- D'fhéadfadh cuid d'fheimhiú an aip a bheith teoranta do roinnt fóinchliste, ag brath ar chineál.
- Moltar leagan Android 4.1.2 nó níos airde le timpeallacht an aip seo a úsáid.
- Is féidir timpeallacht aip an úsáideora a athrú le dearbhú, inúsáideachta, agus ábhar a feabhsú.
- Seans nach n-oibreoidh an aip seo ar thaibléid.
- Ba cheart don ródaire a suiteáil gar don aer-chóiritheoir. (Éiríonn teagmháil níos deacaire agus míchinnte nuair atá an fhad ró-fhada.

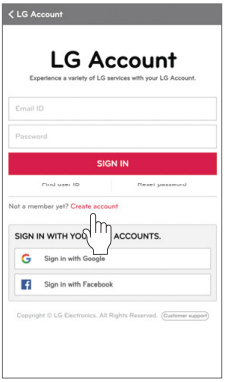
Suiteáil ar an Aip 'LG Smart ThinQ'

Is féidir an Aip 'LG Smart ThinQ' a íoslódáil ón Stór Play tríd Wi-Fí nó 3G/4G

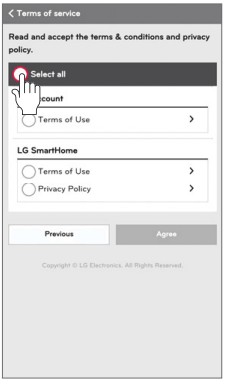
Is féidir leis an Aip 'LG Smart ThinQ' agus an móidéam Wi-Fi a athrú le dearbhú, inúsáideachta, agus ábhar feabhsú.

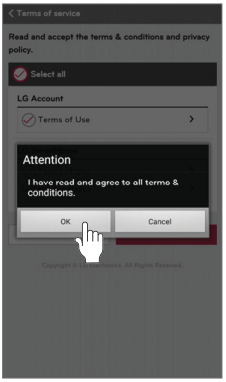
Is féidir le pictiúirí don Aip LG Smart ThinQ a bheith difriuil ón leagan is déanaí.

Cruthaigh Cuntas

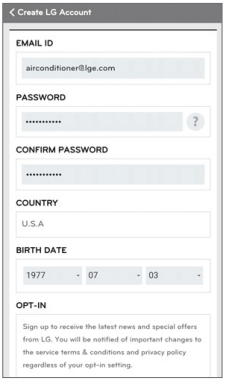


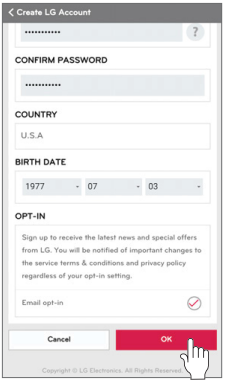
- Brúigh ar 'Create account'



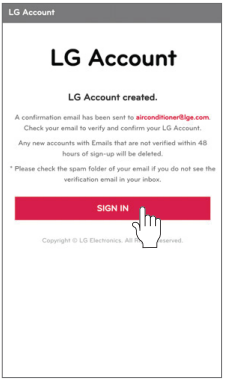


- Tar éis gach aontas úsáideora a sheiceáil agus a haontú, agus brúigh ar 'Apply'

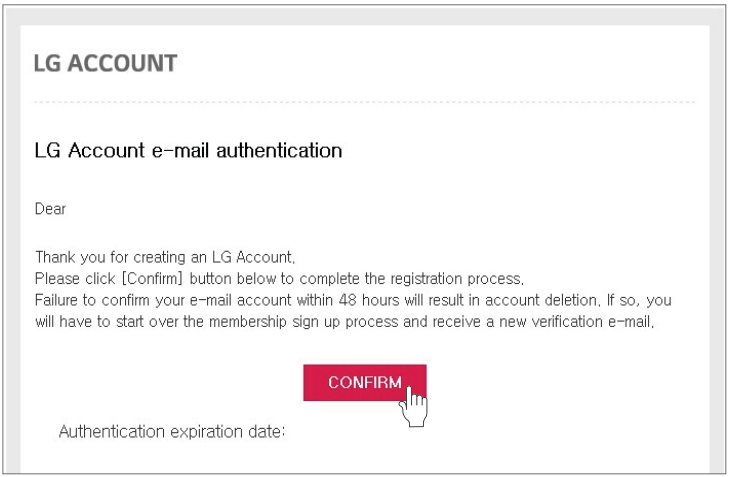




- Cuir isteach eolas cláraithe an úsáideora le síniú suas don tseirbhís, agus brúigh 'OK'

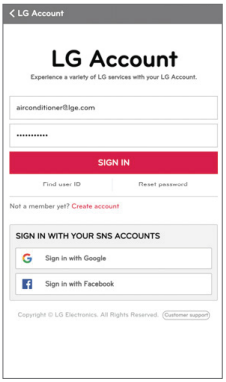


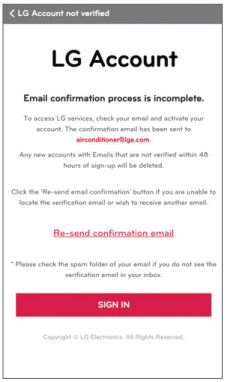
- Seoladh an ríomhphoist dearbhaithe don sheoladh a thug tú. Brúigh 'SIGN IN'



- Críochnófar an clárú nuair a mbrúitear 'CONFIRM' ar do ríomhphoist.

NÓTA

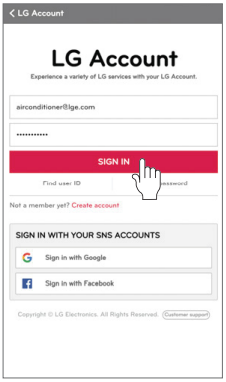




- Má's easnamhach an dearbhú ríomhphoist, ní féidir Aip LG Smart ThinQ a úsáid. Nuair is easnamhach an dearbhú, athrófar scáileán an Aip LG Smart ThinQ go scáileán míchríochnaithe, agus is féidir an ríomhphoist dearbhaithe a athsheoladh.

Ceangail Wi-Fi

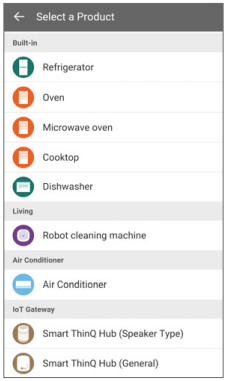
Tar éis an aonad laistigh a Chur ar Siúl, fan nóiméad le go dtosófar an céim le Wi-Fi a cheangal. Tar éis an táirge a chlárú ar an bhfreastalaí, is féidir an Aip "LG Smart ThinQ' a úsáid



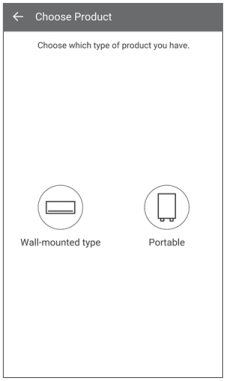
- Cur isteach do aitheantas agus focal faire, agus brúigh 'SIGN IN'



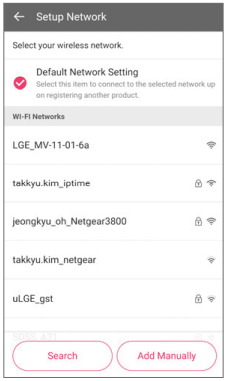
- Agus an táirge a chlárú don chéad uair, athrófar an 'Register' go scáileán an táirge i gceist nuair a mbrúitear ar.



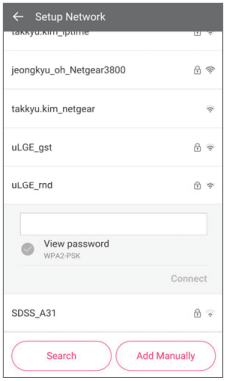
- Roghnaigh na táirgí le chlárú le do thoil.



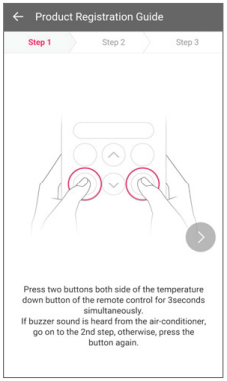
- Roghnaigh an táirge céanna is atá agat, le do thoil.



- Roghnaigh ródaire le ceangal.



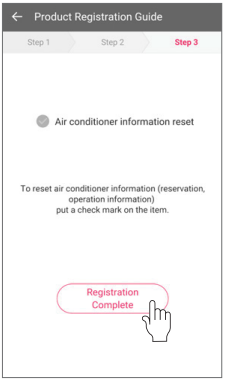
- Cur isteach focal faire don ródaire i gceart, agus brúigh an cnáipe 'Connect'.



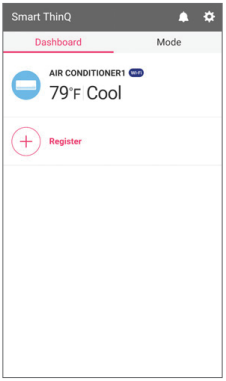
- Brúigh dá chnáipe ar dhá thaobh an cnáipe le teocht a chur síos ar an cnaipire, le 3 shoicind ag an am céanna. (Seacáil fuaim an bhuzzer). Lean ar aghaidh don dara chéim.



- Seacáil go bhfuil soilse treo an Wi-Fi ar siúl ar an táirge agus lean ar aghaidh don triú chéim.



- Tar éis eolas an aer chóiritheora a athshocrú, brúigh 'Registration Complete'

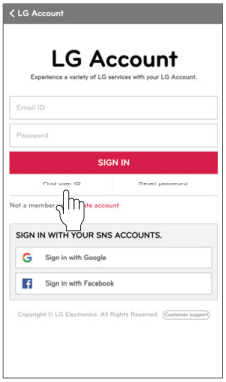


- Clárú Táirge i gCrích.

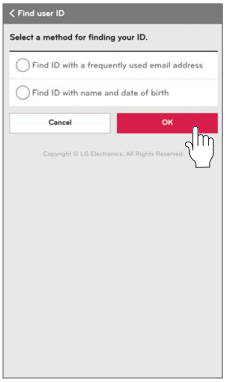
NÓTA

- Má chloínn an ródaire WER leis an modh slándála, d'fhéadfadh go dteipfidh ar an líonra. Tar éis duit athrú don mhodh slándála (moltar WPA2) den ródaire, den an táirge a chárlú arís le do thoil.
- Ródaire SSID. Úsáid litreacha agus uimhireacha amháin, le do thoil. D'fhéadfadh nach dtugtar tacaíocht do characteir eile.

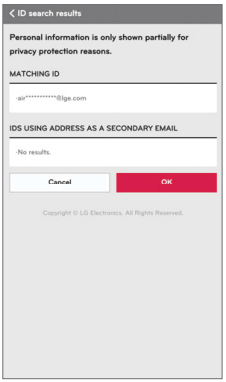
Aimsigh Aitheantas úsáideora



- Brúigh 'Find user ID'

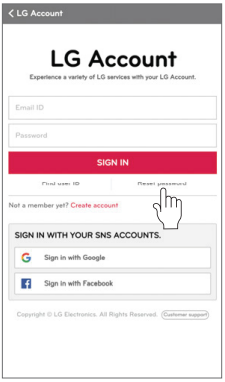


- Tár éis modh a roghnú leis an aitheantas a aimsiú, brúigh ar 'OK'

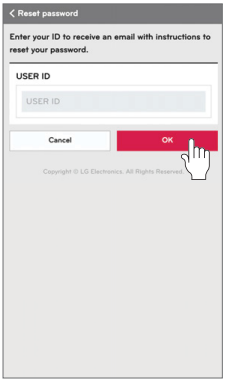


- Ní léiríonn sé ach cuid den eolas aitheantais.

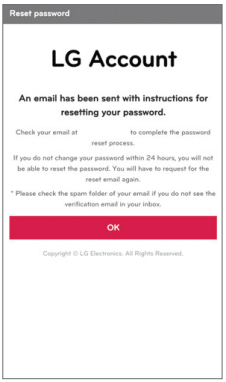
Athshocraigh focal faire.



- Brúigh 'Reset password'.



- iontráil d'aitheantas agus brúigh 'OK'



- Seoladh nasc le hathshocrú focal faire a dhéanamh don seoladh ríomhphoist a tugadh.

Before Calling for Service

Fadhb	Cúiseanna dochúla	Beart Ceartaitheach
Ní féidir ceangal Aip 'LG Smart ThinQ' a cheangal leis an aonad laistigh.	• An bhfuil an t-aonad laistigh múchta? • An bhfuil an ródaire gan sreang atá ceangailte leis an aonad laistigh múchta?	• Cas air an t-aonad laistigh. • Cas air an ródaire
Níl an t-aonad laistigh ag nascadh leis an Wi-Fi	• Nach bhfuil an ródaire gan sreang suite go chianda? • An é sin an gnáthródaire gan sreang?	• Déan an ródaire gan sreang a shuiteáil in aice an aer-chóiritheoir. • Bíonn ródaire ag gach iompróir coitianta le seirbhísí a thabhairt do bhaill oiriúnacha.

Treoraí eolais

- Foinse oscailte.

  Le cód foinse a fháil faoin GPL, LGPL, MPL, agus foinsí ceadúnais oscailte eile a bhfuil san áireamh sa táirge seo, téigh go http://opensource.lge.com.
  I dteannta leis an gcód foinse, tá fáil ar gach téarma ceadúnais tagartha, gach clásal séanta baránta, agus gach fógra chóipchirt le híoslódáil. Cuirfear cód foinse oscailte ar fáil duit ag LG Electronics ar CD-ROM, ar chostas a chlúdaíonn dáileadh (ar nós meáin, loingseoireacht, agus lámhsáil) tar éis iarratas ríomhphoist go opensource@lge.com. Tá an offráil seo bailí le trí (3) bliana ón dáta ar cheannaíodh an táirge.

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA

CE

[GAEILGE]

Dearbhaíonn LG Electronics leis seo go bhfuil an trealamh raidió Aerchóiritheora i gcomhréir leis an Treoir 2014/53/EU. Tá téacs iomlán an Dhearbhaithe Comhréireachta EU ar fáil ar an seoladh idirlíne a leanas:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/ cedoc#

LG Electronics European Shared Service Centre B.V. Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen An Ísiltír

Sonraíochtaí an mhodúil LAN gan sreang

Múnla	LCW-003
Réimse minicíochta	2412 ~ 2472 MHz
Cumhacht le dul amach (Max)	IEEE 802.11b : 18.37 dBm IEEE 802.11g : 17.67 dBm IEEE 802.11n : 17.67 dBm

Feidhm gan Sreang S/W leagan : V 1.0

Ar mhaithe leis an úsáid, ba chóir an gléas seo a shuiteáil agus a oibriú ar a laghad 20 cm ó do chorp.

LG
Life's Good

SRPSKI

KORISNIČKO UPUTSTVO

SmartThinQ®
Better Life with IoT

Pažljivo pročitajte ovo korisničko uputstvo pre rukovanja proizvodom i uvek ga držite pri ruci ako vam zatreba.

TIP : „Wi-Fi“ MODEM

SADRŽAJ

Hvala što koristite aplikaciju „LG Smart ThinQ“.
Ako pre korišćenja proizvoda pročitate uputstvo za korišćenje, bolje i duže ćete koristiti proizvod.

SRPSKI

3 PRE UPOTREBE

3 Okruženje korisnika

4 INSTALACIJA

4 Instalacija aplikacije „LG Smart ThinQ“
4 Napravi nalog
7 „Wi-Fi“ veza
11 Pronađi ID korisnika
12 Resetuj lozinku

13 REŠAVANJE PROBLEMA

13 Pre nego što pozovete servis

14 VODIČ PODATAKA

Okruženje korisnika

- Neke funkcije ove aplikacije mogu biti ograničene od strane vrste pametnog telefona.
- Preporučuje se „Android 4.1.2“ ili novija verzija da bi se koristilo okruženje ove aplikacije.
- Okruženje ovog korisnika aplikacije može se promeniti da bi se poboljšala upotrebljivost, dizajn i sadržaj.
- Ova aplikacija možda neće raditi na tabletu.
- Ruter bi trebao da se instalira blizu Klima uređaja.(Kada je udaljenost velika, komunikacija postane nestabilna i teška za korišćenje.)

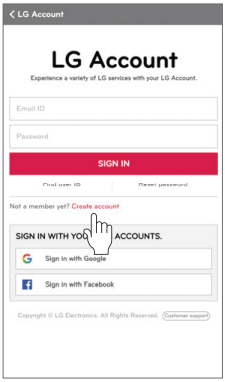
Instalacija aplikacije „LG Smart ThinQ“

Aplikacija „LG Smart ThinQ“ može se preuzeti sa „Play Store“-a preko „Wi-Fi“-a ili 3G/4G-a.

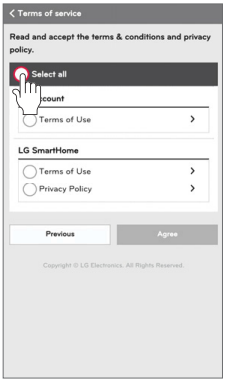
Aplikacija „LG Smart ThinQ“ i modem „Wi-Fi“-a može se promeniti da bi se poboljšala upotrebljivost, dizajn i sadržaj.

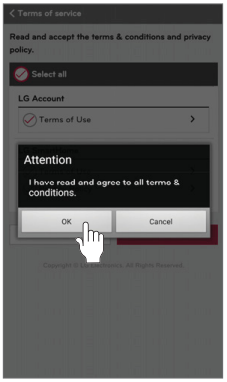
Slika aplikacije „LG Smart ThinQ“ može se razlikovati od najnovije verzije.

Napravi nalog

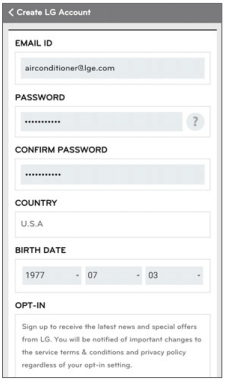


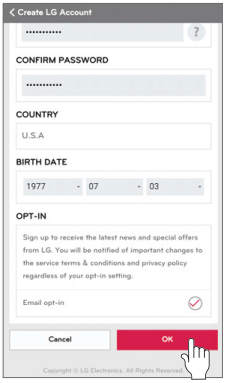
- Pritisnite „Create account”.



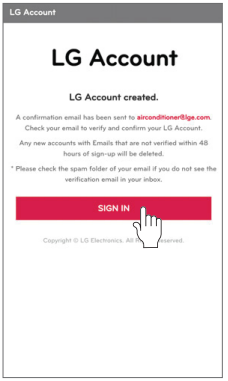


- Nakon provere i pristanka na svaki korisnički ugovor, i pritiska na „Apply“.

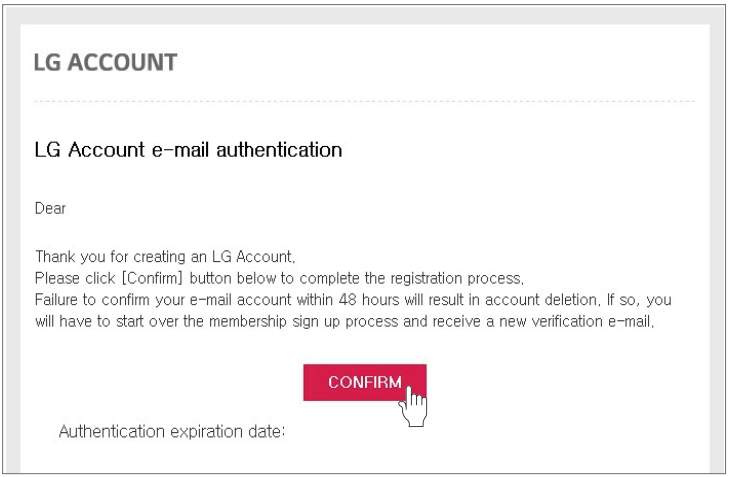




- Unesite informacije registracije korisnika da bi se prijavili na uslugu, i pritisnite „OK“.

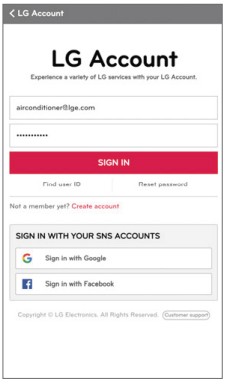


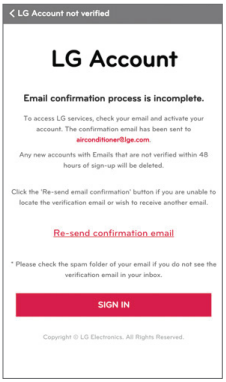
- e poruka potvrde je poslata na adresu vaše e pošte koju ste obezbedili. Molimo pritisnite “SIGN IN”.



- Jednom kada pritisnete „CONFIRM“ na vašoj e-pošti, prijavljivanje će biti završeno.

NAPOMENA

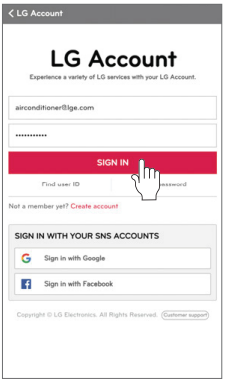




- Ako je potvrda e-pošte nepotpuna, ne možete koristiti aplikaciju „LG Smart ThinQ“. Kada je potvrda nepotpuna, ako se ponovo prijavite na aplikaciju „LG Smart ThinQ“, promeniće se na nepotpuni ekran i možete ponovo poslati e-poruku potvrde.

„Wi-Fi“ veza

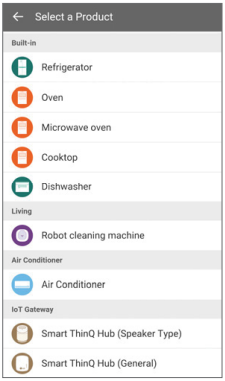
Nakon što je uključena unutrašnja jedinica, sačekajte minutu pre pokretanja faze „Wi-Fi“ povezivanja. Nakon što je proizvod registrovan na server, možete koristiti aplikaciju „LG Smart ThinQ“.



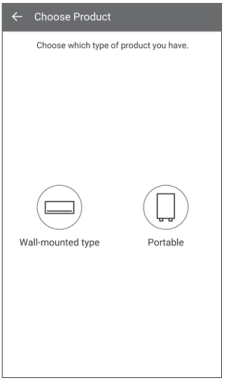
- Unesite svoj ID i lozinku, onda pritisnite „SIGN IN“.



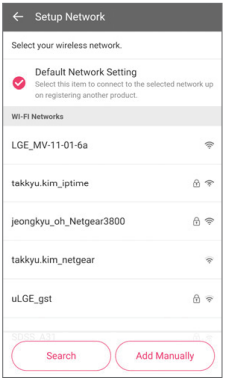
- Kada prvi put registrujete proizvod, jednom kada je pritisnuto „Register“, ekran će se promeniti na onaj za odabir proizvoda.



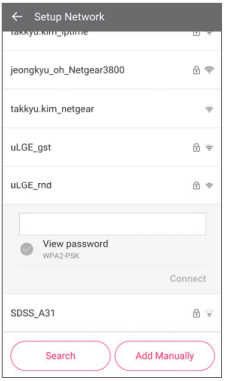
- Izaberite proizvod koji treba da se registruje.



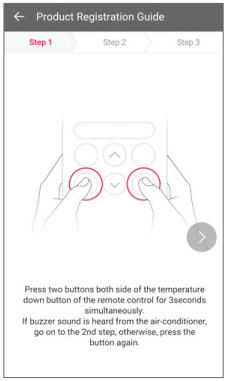
- Izaberite proizvod koji imate.



- Izaberite ruter na koji želite da se povežete.



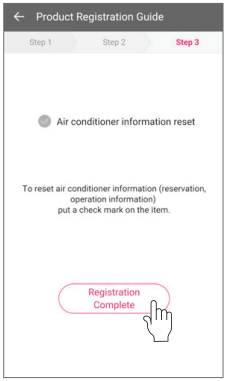
- Ispravno unesite lozinku za ruter, i onda pritisnite dugme „Connect“.



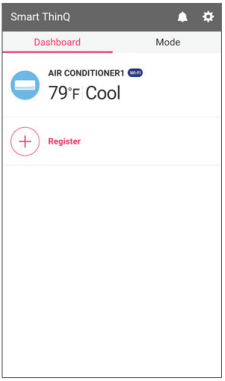
- Pritisnite zajedno 3 sekunde dva dugmeta sa obe strane dugmeta za spuštanje temperature daljinskog upravljača. (Proverite zvuk zujalice) Idite na 2. korak.



- Proverite da li na proizvodu treperi indikator „Wi-Fi“-a i nastavite do 3. koraka.



- Nakon testa za proveru informacija klima uređaja, pritisnite „Registration Complete“.

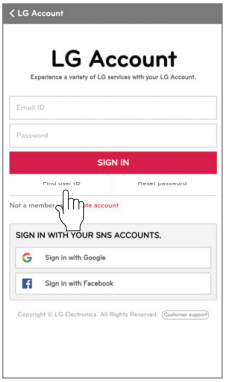


- Završena je registracija proizvoda.

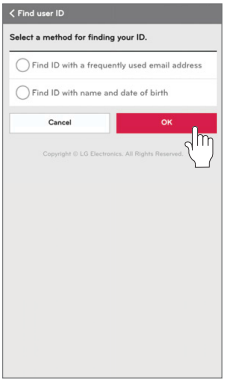
NAPOMENA

- Ako je ruter „WEP“ metoda bezbednosti, možda vam neće uspeti da postavite mrežu. Nakon što ste promenili na drugi metod bezbednosti(Preporučuje se WPA2) ili nakon što ste promenili ruter, ponovo registrujte proizvod.
- SSID rutera, koristite samo slova, brojeve.
  Drugi znakovi možda nisu podržani.

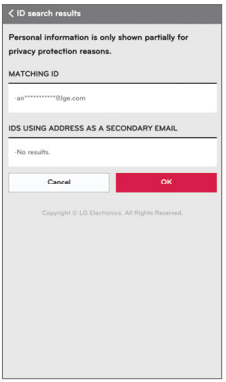
Pronađi ID korisnika



- Pritisnite „Find user ID“.

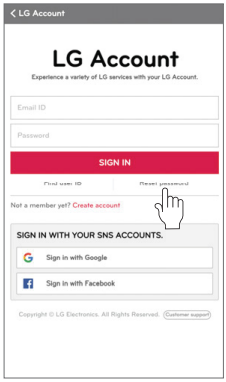


- Nakon što izaberete metod traženja ID-a, pritisnite „OK“.

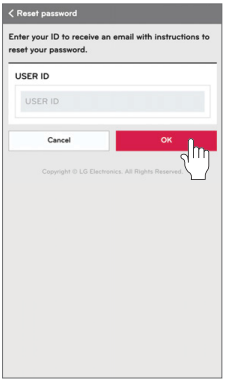


- Otkriva samo neke informacije ID-a.

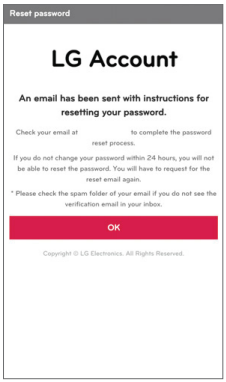
Resetuj lozinku



- Pritisnite „Reset password“.



- Unesite svoj ID i pritisnite „OK“.



- Veza za resetovanje vaše lozinke je poslata na adresu vaše e-pošte koju ste obezbedili.

Pre nego što pozovete servis

Problem	Mogući uzroci	Korektivna radnja
Nije moguće povezati aplikaciju „LG Smart ThinQ“ na unutrašnju jedinicu.	• Je li unutrašnja jedinica isključena? • Je li bežični ruter koji je povezan na unutrašnju jedinicu isključen?	• Uključite unutrašnju jedinicu. • Uključite ruter.
Unutrašnja jedinica nije povezana na „Wi-Fi“.	• Nije li bežični ruter postavljen daleko? • Je li to normalan bežični ruter?	• Instalirajte bežični ruter blizu ispred klima uređaja. • Svaki zajednički nosač ima ruter koji daje usluge samo važećim članovima. Koristite drugi bežični ruter.

Vodič Podataka

• Otvoreni kod

Da biste dobili izvorni kod pod GPL, LGPL, MPL i drugim dozvolama otvorenog koda, koje sadrži proizvod, molimo posetite **http://opensource.lge.com**.
Pored izvornog koda, svi pomenuti uslovi dozvole, garantne izjave i obaveštenja o autroskim pravima su dostupna za preuzimanje. Kompanija „LG Eectronics“ će takođe obezbediti otvoreni izvorni kod na vašem CD-ROM-u za trošak koji pokriva cenu distribucije (kao što je cena medija, dostave i rukovanja) po zahtevu preko e-pošte na **opensource@lge.com.** Ponuda važi tri (3) godine od datuma na koji ste kupili proizvod.

DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

CE

[SRPSKI]

Ovime LG Electronics izjavljuje da je radio oprema u vidu klima-uređaja u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Celokupni tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/ cedoc#

LG Electronics European Shared Service Centre B.V. Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen Holandija

Bežični LAN modul Specifikacije

Model	LCW-003
Opseg frekvencija	2412 ~ 2472 MHz
Izlazna snaga (maksimalna)	IEEE 802.11b : 18.37 dBm IEEE 802.11g : 17.67 dBm IEEE 802.11n : 17.67 dBm

Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0

Korisnik treba da ima na umu da ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati sa udaljenosti od najmanje 20 cm od tela.


LG
Life's Good